



Η ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΠΩΓΩΝΙΟΥ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΩΓΩΝΗΣΙΟΥΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΠΛ. ΠΟΥΤΕΤΣΗ 16 - 45332 ΙΩΑΝΝΙΝΑ - ΤΗΛ.: 70485 ΦΥΛΛΟ 82 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1994



Ο ΝΕΟΣ ΘΕΣΜΟΣ

ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗΣ

Ο ΝΕΟΣ ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΚΑΙ Η ΕΠΑΡΧΙΑ ΜΑΣ

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Με τις τελευταίες εκλογές και από την πρωτοχρονιά μπαίνουν σε εφαρμογή σταδιακά οι νέοι θεσμοί τοπικής και Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης.

Αν και ακόμη είναι ασαφείς οι διατάξεις της που θα συμπληρώνονται στην πρόοδο εφαρμογής του θεσμού η πρώτη γεύση είναι πως οι μικρές κοινότητες και οι επαρχίες με μικρή εκλογική δύναμη δεν πρέπει να περιμένουν πολλά. Εν τούτοις μπορούν να γίνουν μερικές επισημάνσεις για την επαρχία μας οι οποίες θα φανούν χρήσιμες για τις σύντονες ενέργειες που απαιτούνται να γίνουν από αντιπροσωπευτικούς φορείς του Πωγωνίου. Το Πωγωνί είναι μια ακριτική περιοχή και σαν τέτοια αντικρύστηκε από της απελευθερώσεως (1913) μέχρι σήμερα με σειρά ειδικών αποφάσεων και προγραμμάτων που αφορούσαν γενικά τις παραμεθόριες περιοχές. Πολλές απ' αυτές τις διατάξεις ισχύουν και σήμερα. Είναι ανάγκη να συγκεντρωθούν και να αποκωδικοποιηθούν. Η σημερινή κατάσταση στις σχέσεις με την Αλβανία, ο Ελληνισμός της πλησιόχωρης Δερόπολης και Άνω Πωγωνίου και ο κύριος και μοναδικός σήμερα Μεθοριακός Σταθμός Κακαβιάς δίνουν μια προτεραιότητα για την λήψη από της πλευράς της Νομαρχίας ειδικών αναπτυξιακών, δημογραφικών, πολιτιστικών και άλλων μέτρων για την επαρχία μας. Με βάση κυρίως αυτά τα δεδομένα πρέπει οι αντιπρόσωποι της Τοπικής Αυτοδιοίκησης και των Συλλογικών φορέων να προγραμματίσουν και να μεθοδεύσουν τις προτάσεις και τις «πιέσεις» προς την αντιπροσώπευση του νέου θε-

σμού της Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης.

Η εφημερίδα μας θα είναι ένα ανοικτό και ελεύθερο βήμα για κάθε πρόταση.

Στο φύλλο μας αυτό η εφημερίδα μας και θέλοντας να βοηθήσει τον νέο Νομάρχη, μέχρι την ανάληψη των καθηκόντων του, να έρθει σε «επαφή» με το Πωγωνί και τα προβλήματα καταθέτει τις δικές της προτάσεις.

Κύριε Νομάρχα μαζί με τις ευχές μας για επιτυχία στην νέα θέση του νέου θεσμού σας προτείνουμε.

1. Να επισκεφτείτε ένα-ένα τα χωριά της επαρχίας Πωγωνίου, να δείτε που είναι σε σχέση με τα σύνορα και να γνωρίσετε ανθρώπους και προβλήματα.

2. Να δώσετε την δική σας άποψη και το πρόγραμμα που έχετε σχεδιάσει.

3. Να ενημερωθείτε για το εφαρμοζόμενο πρόγραμμα LEADER τις προοπτικές, τις δυσκολίες, τις καθυστερήσεις, το LEADER 2 και να δηλοποιήσετε τις δικές παρεμβάσεις.

4. Το διασυνοριακό πρόγραμμα INTERREG και πολλά άλλα ευρωπαϊκά προγράμματα για τις διασυνοριακές περιοχές ληλατούνται από άλλες «μεσογειακές». Να δώσετε την δική σας θέση και ποιά παρέμβαση θα κάνετε.

5. Πωγωνί και Δερόπολη έχουν την δική τους πολιτιστική ταυτότητα. Βρίσκονται πάνω στα πολιτιστικά σύνορα του Ελληνισμού. Ανάγκη να δώσετε την μάχη για την διατήρηση της πολιτιστικής κληρονομιάς πάνω στα

Συνέχεια στη σελ. 3

ΟΙ ΕΚΛΟΓΕΣ

Με τάξη και ήρεμα έγινε η ψηφοφορία και στις εκλογές για την ανάδειξη των Κοινοτικών, Δημοτικών και Νομαρχιακών Συμβουλίων. Και τις δύο Κυριακές ο καιρός ήταν καλός η έξοδος όμως των ετεροδημοτών περιορισμένη γιατί αυτό και η αποχή εμφανίζει αυξημένο ποσοστό. Για την επαρχία μας αυτό είναι επιζήμιο γιατί μειώνει την εκλογική δύναμη σε αριθμό που λίγο

μπορεί να επηρεάζει την εκλογική αντιπροσώπευση. Υπάρχει κίνδυνος με τους νέους θεσμούς αυτοδιοίκησης, ενοποιήσεις και συνενώσεις να μειωθεί με μεταδημοτεύσεις ακόμη περισσότερο η εκλογική δύναμη και αντιπροσώπευση της Επαρχίας. Είναι ένα θέμα προς γενικό προβληματισμό των συλλογικών και αντιπροσωπευτικών οργάνων του Πωγωνίου.

Η ΦΡΟΥΡΗΣΗ ΤΩΝ ΣΥΝΟΡΩΝ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ - ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΙΣΜΟΙ - ΠΟΙΟΣ ΑΚΟΥΕΙ;

Δεν πρέπει να είμαστε ευτυχείς και ευχαριστημένοι για τον τρόπο φρούρησης των συνόρων για την αναχαίτιση του κύματος λαθρομεταναστών. Δύο τόννοι ψάρια πέρασαν απαρατήρητα από την Κακαβιά και τα φυλάκεια όταν δεν έχουν αφήσει στάνη και κοπάδι στην επαρχία μας με αλβανό τσοπάνο.

Τα παρατράγουδα στο κυνήγι των λαθρομεταναστών, οι ταιλαιπωρίες Βορειοηπειρωτών και ο συνεχής ενοχλητικός έλεγχος των κινουμένων στην επαρχία αποτελούν σοβαρά αρνητικά στοιχεία.

Λαθροκυνηγοί κινούνται ανενόχλητοι μέχρι την οροθετική γραμμή και οι ντουφεκίες δεν ενοχλούν τους φρουρούς ακόμη και όταν ακούγονται στην επιτηρούμενη και απαγορευμένη ζώνη. Η αθλιότητα της Κακαβιάς συνεχίζεται και τα σχόλια που κυκλοφορούν δεν κολακεύουν τον κρατικό μηχανισμό και γεμίζουν με ανησυχία τους κατοίκους. Κανείς δεν γνωρίζει τι μπορεί να συναντήσει και τι θα του συμβεί.

Για τέταρτη χρονιά συνεχίζεται μια κατάσταση που υποβαθμίζει και νεκρώνει την επαρχία μας. Ήδη κτηνοτρόφος που έμεινε χωρίς τσοπάνο πούλησε το κοπάδι του. Πόσο θα κρατή-

σει αυτή η κατάσταση; Έχει και το Πωγωνί δικαίωμα στην ήρεμη ζωή, στην ειρήνη και στην ανάπτυξη. Ποιος ακούει;

Ο κ. Νικ. Ζαρμπαλάς ΝΕΟΣ ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Ο κ. Νικόλαος Ζαρμπαλάς είναι ο πρώτος αιρετός Νομάρχης Ιωαννίνων του νέου θεσμού της Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης. Ο κ. Ζαρμπαλάς ηγήθηκε του ψηφοδελτίου που υποστηρίχθηκε από το ΠΑΣΟΚ. Ο νέος Νομάρχης υποσχέθηκε Διαφάνεια, Συλλογικότητα, Αποκέντρωση, Αξιοκρατία. Όλοι περιμένουν με ενδιαφέρον πως θα λειτουργήσουν οι νέοι θεσμοί αποκέντρωσης και ποιά θα είναι η τύχη των μικρών και απομακρυσμένων κοινοτήτων.

Συγχαίρουμε τον νέο Νομάρχη και του ευχόμαστε επιτυχία. Θα παρακολουθήσουμε τις ενέργειές του και ιδιαίτερα σε όσες αφορούν στο Πωγωνί μας.

ΝΕΟΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΕΣ

Το πτυχίο της Νομικής του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης έλαβε η Λίνα Ντούση θυγατέρα του Ιωάννη Ντούση από τη Θεσπρωτία και της Αλίκης το γένος Τσούνη από την Πωγωνία-νή.

Το πτυχίο του τμήματος Μηχανολόγων των ΤΕΙ Κοζάνης πήρε ο Επαμεινώντας Λιάκος του Χρήστου από το Μαυρόπουλο.

Η Ελένη Φακασέλη του Κων/νου από το Ξηρόβαλτο έλαβε το πτυχίο της Σχολής Επικοινωνίας Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης του Πανεπιστημίου Αθηνών.

Τους νέους επιστήμονες συγχαίρουμε και μεις και ευχόμαστε καλή σταδιοδρομία.

ΕΠΙΤΥΧΙΕΣ

Στην Νοσηλευτική Ιωαννίνων επέτυχε ο Σπύρος Καρακίτσος του Παναγιώτη από το Δολό.

Η νέα ΦΩΝΗ ΤΟΥ ΠΩΓΩΝΙΟΥ

Μηνιαία Εφημερίδα

Ιδιοκτήτης - Εκδότης
Διευθυντής
Κων. Χρ. Κωστούλας
ΕΤΟΣ 7ο - ΦΥΛΛΟ 82

Διεύθυνση
Οπλ. Πουτέτση 16
45332 Ιωάννινα
Τηλ.: 70.485

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ
ΕΚΤΥΠΩΣΗ
«ΤΥΠΟΕΚΔΟΤΙΚΗ
ΗΠΕΙΡΟΥ ΕΠΕ»
Πέραμα Ιωαννίνων

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ
Ιδιωτών δρχ.: 1.500
Τραπεζών, Οργανισμών,
Κοινοτήτων, Νομικών Προ-
σώπων δρχ. 2.000
Εξωτερικού Δολ. Αμερ. 20
ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ:
ΚΩΝ/ΝΟΝ ΚΩΣΤΟΥΛΑ
Οπλ. Πουτέτση 16
45332 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΝΕΚΡΟΛΟΓΙΕΣ ΣΤΟ ΣΠΥΡΟ ΜΑΤΣΙΑ

«Πέρδικα και Περιστέρα, κλαίν' τα μάτια μου για σένα»

Πολυαγαπητέ μου εξαδέλφε Σπύρο!
Αν ήταν μπορείς να λησμονούμε κάθε
δυσάρεστο γεγονός, πράγματι η ζωή θα
ήταν πιο χαρούμενη. Όμως πώς να μη θυ-
μούμαι και να μη λυπούμαι το χαμό σου;

Δυστυχώς ο «κερατίζης» τον κάτω κό-
σμιον
πέρασε και για σένα περάσανε έναν
άξιο εκπρόσωπο από την τραγουδιστική
δυναστεία των Μαισιτών, και φιλικαί-
οντας

τα πολυφωνικά του Πωγωνίου και της
Δερόπολης κατά πολύ. Και τώρα
«κλαίν'»
οι πέρδικες στα πλάγια» για το χαμό
σου

Όλα, τα παιδιά σου, οι συγγενείς σου
πολλοί φίλοι σου. Κλαίει και «η κόρη
που πίνει για νερό με τη βαρελοπού-
λα»,

ενώ στο «πέρδικα και περιστέρα...» που
το τραγουδούσε μαζί με τον μακαρίτη
συγχαμινόν μας Αντώνη Γκόλα, και το
«Αλημονά και χαίρομαι» με τον μα-
καρίτη
Λάζαρο Τσιάφο, που τώρα τους έχεις
κοντά σου, και τόσα άλλα στα γλέντια
μας
η καρδιά ήταν δική σου. Έναν ολόκλη-
ρο γάμο

έβγαζες με τα τραγούδια σου, χωρίς τα
μουσικά
όργανα, όπως το γράφω και στο βιβλίο
μου
«Πωγωνί-Δερόπολη» σελ. 11.

Πληγώθηκε για το χαμό σου, και
νοιώθω περήφανος για τη συγγένεια
μας.

Θα παραμείνεις πάντα ζωντανός στη
θύμησή μου, έως ότου κι η ψυχή μου
θα
μένει στο σώμα μου.

Επίσης θα μένεις και στη θύμησή
όλων στα Κτίσματα, στο Πωγωνί, αλλά
και στο Μπουλιάρει της Δερόπολης
Β. Ηλείου, που ήσουν γαμπρός τους.

Ήσουν σε όλους καλόκαρδος, φιλόξε-
νος,
αξιοπρεπής, δημιουργικός, καλός οικο-
γενειάρχης,
χουμπριστής, και βέβαια καλλικελαδός
τραγουδιστής.

Αλημονάτε εξαδέλφε!
Δέξου τα λίγα μυρμήκια (σαν
τα τραγούδια σου) λουλούδια, που νοε-
ρά
αποθέτει υποκλινόμενος πάνω στο
ντύοκάπτιο χέρι που σε σκεπάζει.

Ο εξαδελφός σου
Παπά-Χρήστος Μάτσιος
συνταξιούχος

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΑΜΟΙ

Στον Μητροπολιτικό ναό
Ιωαννίνων έγινε ο γάμος
του Δημ. Ρόζου από το Μέ-
τσοβο και της Αλεξάνδρας
Ζωϊδής του Κων/νου από την
Πωγωνιανή την 28η Οκτω-
βρίου.

Στον Ι. ναό Κοιμήσεως
Θεοτόκου Ν. Φιλαδέλφειας
έγινε ο γάμος του Δημήτρη
Καλούδη του Γ. από το
Σταυροδρόμι και της Χρύ-
σας Κολογιάννη από την
Άρτα την 1η Οκτωβρίου.

♦ Στα νέα ζευγάρια προ-
σθέτουμε και τις δικές μας
ευχές.

ΤΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Δημοσιεύονται δωρεάν
είναι προσφορά της εφημερίδας
στην ενημέρωση των Πωγωνησίων

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Η Αδελφότητα Παλαιοπυρι-
τών Θεσ/νίκης ευχαριστεί θερμά
την κ. Παναγιώτα Σείτανίδου (θυ-
γατέρα του συγχωριανού μας Ιω-
άννη Ζέγκλα) που εις μνήμην του
αποθανόντος συζύγου της
ΣΚΑΡΑΛΑΤΟΥ προσέφερε στην
αδελφότητά μας το ποσό των
50.000 δρχ. Για την προσφορά
της αυτή μαζί με τις ευχαριστίες
μας, της ευχόμαστε να την έχει
ο Θεός καλά και να τον θυμάται.

Ο πρόεδρος
Χρήστος Ζαραβίνας

Η Εκκλησιαστική Επιτροπή
Μερόπης ευχαριστεί τους:

1. Ανθούλα Κωστούλα από
Αυστραλία για την προσφορά
30.000 δρχ. στην μνήμη του πα-
τέρα της Μιχάλη.

2. Τον Ευάγγελο Μάνθο από
την Πωγωνιανή για την προσφο-
ρά 20.000 δρχ. στη μνήμη του
θείου του Θωμά Αντωνίου.

ΕΥΧΕΣ ΑΠΟ ΠΑΠΟΥΔΕΣ

Στον Άγιο Κωνσταντίνο Με-
ταμόρφωσης έγιναν τα βαφτίσια
της κόρης του Χριστόφορου Ζαχα-
ρίκου από την Καστανιανή και της
Κωνσταντίνης το γένος Καλαμπό-
κα από το Βρίστοβο και δόθηκε το
όνομα ΟΡΣΑ. Ο παπούς και η για-
γιά Παναγιώτης και Θεοδόρα Κα-
λαμπόκα εύχονται να ζήσει.

ΧΡΗΣΙΜΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ

ΚΩΔΙΚΟΣ 0657	
ΟΤΕ Δελβινάκιου	22399
	22121
	22139
ΔΕΗ Δελβινάκιου	22211
Ταχ. Βήσσανης	71249
Ταχ. Δελβινάκιου	22244
Ταχ. Πωγωνιανής	31210
Δημόσιο Ταμείο	22246
Συμβολαιογραφείο	22198
Ιερά Μητρόπολη	22203
Κυνηγετικός Σύλλογος	22359
Κέντρο Υγείας	22222
Δελβινάκιου	22540, 22541
Φαρμακείο Δελ.	22525
Φαρμακείο Κεφ/σου	41012
Ιατρείο Βασιλικού	41300
Ιατρείο Βήσσανης	71366
Ιατρείο Κερασόβου	22112
Ιατρείο Κεφαλ/σου	41586
Ιατρείο Κτισμάτων	51201
Ιατρείο Πωγωνιανής	31203
Αστυνομία Δελ/κίου	22216
	22365
Αστυνομία Βήσσανης	71243
Αστυνομία Καστανής	61270
Αστυνομία Κεφ/σου	41216
Αστυνομία Κτισμάτων	51292
Αστυνομία Πωγ/νής	31201
Ελεγχος Διαβατηρίων	
Κακαβιάς	51230
Τελωνείο Κακαβιάς	51210
Δασονομείο	22208
Φυλάκιο Κακαβιάς	51300
Φυλάκιο Δρυμάδων	31344

Ο κ. ΜΕΝ. ΒΙΛΛΗΣ ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΠΩΓΩΝΙΟΥ

Ο κ. Μενέλαος Βίλλης, στις
τελευταίες εκλογές εκλέχτηκε
Νομαρχιακός Σύμβουλος Πωγωνί-
ου. Πήρε 3.122 σταυρούς και
ήταν 7ος στο ψηφοδέλτιο της
«ΔΩΔΩΝΙΑΣ ΝΟΜΑΡΧΙΑΣ», με

επικεφαλής τον κ. Ελευθ. Καλο-
γιάννη. Συγχαίρουμε τον νέο Νο-
μαρχιακό Σύμβουλο Πωγωνίου
και του ευχόμαστε καλή δουλειά
για το καλό του Πωγωνίου.

Ο ΝΕΟΣ ΘΕΣΜΟΣ ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗΣ Ο ΝΕΟΣ ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΚΑΙ Η ΕΠΑΡΧΙΑ ΜΑΣ

Συνέχεια από την 1η σελ.

Αν το δείτε έτσι είναι ένα μείζον Νο-
μαρχιακό πρόβλημα και θέμα για με-
λέτη.

6. Ενημερωθείτε για τις Αρχαιο-
λογικές έρευνες (συνεχίζεται για 15
χρόνια), τα Μουσεία και τις συλλο-
γές, τους πολιτιστικούς πυρήνες και
σχεδιάστε την δική σας θετική και
αποφασιστική παρέμβαση.

7. Το Τελωνείο Δρυμάδων βρι-
σκειται σε προτάσεις ευρωπαϊκού
προγράμματος. Η δική σας παρέμβα-
ση, πρέπει να βασίζεται στην ενημέ-
ρωση για τις ειδικές συνθήκες που
επικρατούν εκεί.

8. Η ελευθεροεπικοινωνία στα
διασυνοριακά χωριά με Δεσπόλη
και Άνω Πωγωνί έχουν την ιδιαίτε-
ρότητα της κοινής πολιτιστικής ταυ-
τότητας, των συγγενειών των οικογε-
νειών και των οικονομικών σχέσεων.
Είναι απαραίτητη μια σε βάθος ενη-
μέρωσή σας.

9. Οι σχέσεις με την Αλβανία
περνούν μια κρίση. Αυτή την κρίση
την πληρώνει το Πωγωνί με ελέγ-
χους, αστυνομικά και στρατιωτικά
μέτρα που έχουν σαν αποτέλεσμα την
απομόνωση, την νέκρωση και την
αποτροπή κάθε αναπτυξιακής και
παραγωγικής δραστηριότητας. Η δι-
κή σας παρέμβαση είναι αναγκαία.

Ενημερωθείτε και ενεργήστε για την
εξάλειψη των συνεπειών.

10. Συχνά συζητείται η «ζώνη
ελευθέρων συναλλαγών». Μια τέτοια
προοπτική επεκτείνει την οικονομική
ζωή του Νομού πέραν των συνόρων.

Η εφημερίδα μας θα είναι ευτυ-
χής να χειροκροτήσει και να προβά-
λει κάθε επιτυχία στην επαρχία μας
που θα είναι σύνορα και επιτυχία
του Νομού. Νομός χωρίς ενδοσχίσ-
μα είναι καταδικασμένος να γίνει περι-
θώριο άλλων περιοχών. Πωγωνί και
Δεσπόλη είναι βασικά Γεωμένα.

ΠΛΗΣΙΑΖΟΥΝ ΟΙ ΓΙΟΡΤΕΣ ΟΙ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΤΗΣ ΠΩΓΩΝΗΣΙΑΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΣ

είναι ένα ευγενικό
και χρήσιμο ΔΩΡΟ

ΠΡΩΡΗ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΗΣΗ ΑΓΡΟΤΩΝ

Οδηγίες για το Πρόγραμμα
Πρώρης Συνταξιοδότησης
Αγροτών, εκδόθηκαν από το
υπουργείο Γεωργίας.

Δικαιούχοι είναι αρχηγοί και
κάτοχοι γεωργικών εκμεταλ-
λεύσεων ηλικίας 55 έως 64
ετών, μόνιμοι κάτοικοι του Νο-
μού που ασκούν τη γεωργική

δραστηριότητα κατά κύρια απα-
σχόληση τουλάχιστον τα δέκα
(10) τελευταία χρόνια.

Λεπτομέρειες για τους
όρους και τις προϋποθέσεις
μπορούν οι ενδιαφερόμενοι να
πάρουν από την Αγροτική Τρά-
πεζα.

Έκλεψαν 50 γίδια

Άγνωστοι έκλεψαν στις
5.10.94 από την περιοχή Δρυ-
μάδων Πωγωνίου Ιωαννίνων,
πενήντα γίδια, αξίας 1.000.000
δραχμών περίπου, ιδιοκτησίας
του Φίλιππα Φωτίου, κατοίκου
Δρυμάδων.

Τα ζώα που εκλάπησαν, εί-
ναι μέρος επτακοσίων ζώων,
που διατηρεί στην ίδια περιοχή
ο παραπάνω κτηνοτρόφος.

Έρευνες για τη ζωοκλοπή
κάνει το Αστυνομικό Τμήμα
Δελβινάκιου.

Ο ΔΡΟΜΟΣ ΣΤΑΥΡΟΔΡΟΜΙΟΥ

Χωματόδρομος είναι ο
δρόμος από γέφυρα Καλντε-
ρίμι - Σταυροδρόμι - Τεριάχι -
Μαυρόπουλο. Όλοι ονειρεύο-
νται βέβαια να γίνει ασφαλ-
τος. Όσο να γίνει όμως, το
όνειρο πραγματικότητα, θα
'θελαν να συντηρηθεί, να
κλείσουν οι νεροφανιές και οι
λακκούβες.

Νομάρχης βέβαια δεν περ-
νάει από κει. Μήπως κανένας
αρμόδιος μπορεί να δει αυτό
το μικρό... όνειρο;

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΥΠΟΤΡΟΦΙΑΣ

Ο Δήμος Δελβινάκιου αποδεχόμενος την προσφορά των
5.000.000 δρχ. της κ. Μαρίας Δάλλα το οποίο ποσό θα αποτελέσει
κεφάλαιο για την χορήγηση υποτροφιών από τον Δήμο Δελβινάκι-
ου σε νέα ή νέα Δελβινάκιωτη, ανακοινώνει ότι:

Χορηγεί υποτροφία σε νέα ή νέα Δελβινάκιωτη που σπουδάζει
στο Εξωτερικό αφού πληρεί τους παρακάτω όρους:

1. Ο υποψήφιος θα κατάγεται από γονείς ή γονέα Δελβινάκιω-
τη ή θα πρέπει ο ίδιος να είναι δημότης Δελβινάκιωτης από ένα
χρόνο τουλάχιστον πριν από την χορήγηση της υποτροφίας.

2. Οι υποψήφιοι πρέπει να είναι πτυχιούχοι νομικών ή πολιτι-
κών επιστημών Πανεπιστημίου, εσωτερικού ή εξωτερικού κατά
προτίμηση, σε περίπτωση δε μη υπάρξεως αυτών των ειδικοτήτων,
πτυχιούχοι άλλων ειδικοτήτων ή επιστημών.

4. Οι υποψήφιοι θα πρέπει να γνωρίζουν μια τουλάχιστον
γλώσσα από τις εξής: Αγγλική, Γαλλική, Γερμανική, Ιταλική.

6. Χώρα σπουδών θα είναι μια από τις: Αγγλία, Γαλλία, Γερμα-
νία, Ιταλία, ΗΠΑ, ανάλογα με την γλώσσα που γνωρίζει ο υποψή-
φιος.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να
απευθύνονται στο Δήμο Δελβινάκιου κατά τις εργάσιμες ημέρες
και ώρες στα τηλέφωνα: 0657-22204, 22444. Υπόβολή αιτήσεων
μέχρι 30-11-1994.

ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΟΛΕΜΟ ΤΟΥ '40

Τα μαύρα μαντήλια

Γράφει ο κ. Σωκράτης Μιχ. Οικονόμου

Πέρασαν ακριβώς 54 χρόνια από το συννεφιασμένο εκείνο πρωινό της Δευτέρας, 28ης Οκτωβρίου 1940, που άρχισε ο Ελληνο-ιταλικός πόλεμος. Τα μεγάλα και ηρωικά κατορθώματα των παππούδων και των πατεράδων μας με τις νίκες και τις καταστροφές του πολέμου είναι γνωστά και ο καθένας μπορεί να τα μελετήσει στα ιστορικά βιβλία, στα δημοσιεύματα της εποχής εκείνης και στις ζωντανές διηγήσεις των γερόντων που ζουν ακόμη στα χωριά μας. Γιατί εδώ στον τόπο μας, εδώ πάνω στο ΠΩΓΩΝΙ ΜΑΣ έγιναν οι πρώτες και οι φοβερότερες μάχες. Πολλοί ήταν τότε οι ανταποκριτές που παρακολουθούσαν τις επιχειρήσεις κι έστελναν ανταποκρίσεις στον Αθηναϊκό τύπο με ζωηρά χρώματα και γράμματα για τα κατορθώματα του ηρωικού μας στρατού αλλά και τον άμαχο πληθυσμό των γυναικών, των γερόντων και των παιδιών.

Τα γεγονότα αυτά και τα ηρωικά κατορθώματα γίνονταν γνωστά σ' όλο τον κόσμο.

Κατ' εξοχήν όμως ο Άγγελος Τερζάκης, συγγραφέας και πνευματικός άνθρωπος έγραψε το χρονικό του πολέμου με τίτλο «Ελληνική Εποποιία 1940-41» με παράκληση και παραγγελία του Γενικού Επιτελείου Στρατού το 1964 και περιγράφει όλα όσα είδε κι έζησε ως ανταποκριτής στον πόλεμο σ' όλα τα μέρη του μετώπου κι ιδιαίτερα στο Καλπάκι, στο Πωγώνι, στην Κόνιτσα, στη Γκραμπάλα, μπροστά με το φαντάρο και τον ποσά.

Θα μεταφέρουμε εδώ αυτούσιου ένα μικρό κομμάτι: «Ξημέρωνε η 5 Νοεμβρίου και το μέτωπο άρχιζε να βροντοχτυπιέται από άγρια βολή του Ιταλικού πυροβολικού. Χτυπούσαν τους τομείς Καλπακίου, Νεγράδων και κάτω προς τη θάλασσα, τον τομέα Θεσπρωτίας. Ακολούθησαν τ' αεροπλάνα, που βομβάρδισαν τις Ελληνικές θέσεις μάχης, τα μετόπισθεν τα Γιάννινα για δεύτερη φορά. Η Ελληνική αντιαεροπορική πυροβολαρχία έριξε κάτω δύο εχθρικά αεροπλάνα. Στα συντρίμια τους μέσα, βρέθηκαν δύο μεγάλα δέματα τ' άνοιξαν. Ήτανε καμιά εξηνταριά μαυρά μαντήλια που προόριζαν να πέσουν στα περίχωρα ολόγυρα από τα Γιάννινα,

για να τρομοκρατήσουν τον πληθυσμό. Τέτοιο πένθος ευαγγελιζόταν ο Μουσολίνι.

Εδώ οι Ιταλοί είχαν κάνει λάθος. Η Ηπειρώτισσα φορδίζει μαύρο μαντήλι επί ζωής, χωρίς να κλαίει κάποιον. Φορδίζει μαύρο ρούχο, μαύρο τσαρούχι. Στα βραχοβούνια που τη βλέπεις ν' ανηφορίζει χωρίς προσπάθεια, μαζί με το κοπάδι της τα γίδια, η θωρία της ξεκόβεται στεγνή, μοναστική, αργασμένη από το χαλάζι και το λιοπύρι.

Σου λέει καλημέρα η Ηπειρώτισσα και η κουβέντα της είναι κοφτή σαν πρόσταγμα. Έχει μια παρθενιά απροσπέλαστη, όπως η ζωή της είναι σκληρή ως αμίλητη. Ξυπνημένη από τις τρεις πριν φέξει, κάθε μέρα, χειμώνα-καλοκαίρι, δουλεύει στο σπίτι, ζυμώνει, φουρνίζει, μαγειρεύει, ύστερα βγαίνει στο χωράφι, δύο χούφτες χόμα μέσα σε μια κουφάλα βράχο, μάχεται εκεί ως το βράδυ. Λίγος ύπνος και πάλι εξαρχής... Μάνα, γυναίκα, αδελφή, θυγατέρα, παραστάθηκε σ' όλο το μάκρος του Αγώνα, του άνδρα, του πολεμιστή, αφοσιωμένη αλύγιστη, αποφασισμένη, ολόρθη εικόνα του χρέους και της τιμής.

Τι έρχονταν να κάνουν οι στρατιώτες του Μουσολίνι σε μια χώρα έτσι αμάλαγη και μικρή;... Πράγματι η Ηπειρώτισσα έγραψε ατέλειωτες ιστορίες δόξας και ηρωισμού και δεν φοβήθηκε τα μαύρα μαντήλια του Μουσολίνι.

Μεγάλη η προσφορά της στη μεγαλειώδη εκείνη για το Έθνος μας στιγμή, πάνω στις κακοτράχλες αετοκορφές των βουνών μας. Έδωσε δείγματα μοναδικά ηρωισμού και αυτοθυσίας.

Τιμήθηκε η γυναίκα της Πίνδου. Και στις 29 του Οκτώβρη έγιναν και τ' αποκαλυπτήρια νέου αγάλματος της Ζαγορίσιας γυναίκας, αλλά και όλων των γυναικών της γύρω περιοχής στη θέση «Ροντοβάνι» απ' όπου περήφανα αγναντεύει όλους τους τόπους δόξας και θυσίας του Ηπειρωτικού χώρου, Τύμφης-Καλπακίου-Νεμερτσίκας-Γκραμπάλας-Πωγωνίου-Καλαμά, ένα μνημείο που η ατσάλενα σιλουέτα του μας δείχνει την ιδέα της αγάπης και του χρέους προς την πατρίδα.

Γεροπλάτανος 30-10-94
Σ. ΟΙΚ.

ΠΛΕΚΕ, ΓΕΡΟΝΤΙΣΣΑ...

Γοργόφτερες βελόνες στοργή να ξεμουδιάσει, μου, * * * *

μαλλί ξεκινημένο κι αντρείουσινή πιότερη, ξανανειωμένα χέρια μου, αν γένεται, να δείξει, πλέξετε το τιμημένο, ώσπου τον τρισκατάρατο στο βράθρο να ρίξει;

* * * *

του Έλληνα Πολεμιστή με φλόγα το πλεχτό του. Κι άμποτες, Παναγιά μου, να γένει φυλαχτό του.

* * * *

Απ' το κορμί μου ελύθη-καν

του κάματου οι ζώνες. Διπλές σαΐτες γένηκαν στα χέρια μου οι βελόνες.

* * * *

Πλέκε, γερόντισσα, γοργά,

πλέκε και καρτερούνε τα νειάτα από τα γεωργατιά

τόρα να ξεσταθούνε.

* * * *

Σαν ποιό λεβέντη θα φυλάει

η ζέστα μου απ' τη μπόρα

και σε μιαν άγνωστη γιαγιά

θα λέει «καλή σου ώρα;».

* * * *

Ποιό να 'ναι τάχα το κορμί

που θα σφιχταγκαλιάσει να νιώσει ζέστη ως την καρδιά,



«Για τους στρατιώτες» της Β. Κατράκη Συλλογή Ι.Ε.Ε.Ε.

βολή. Χλωμαίνει το λυχνάρι. Μ' αν δεν γλιτώσω το πλεχτό ύπνος δε θα με πάρει.

* * * *

Γιατί μια έγνοια ολονυχτίς

θα με διπλοζώνει: Πώς άλλη ξενυχτάει αλού

για το δικό μου εγγόνι.

ΜΑΡΙΑ ΙΩ. ΛΟΒΕΡΔΟΥ



Παραμονές του πολέμου κάπου στην περιοχή Χάνι Δελθινάκι

ΤΑ ΠΩΓΩΝΗΣΙΑ ΠΑΝΗΓΥΡΙΑ ΣΗΜΕΡΑ

Παίρνοντας αφορμή από τις ωραίες παρατηρήσεις που γράφει σχετικά με το παραπάνω θέμα ο Θανάσης Μπόλος από το Χλωμό (Παλαιοί και σήμερα υπόδουλο τμήμα του Πωγωνίου) στο φύλλο 69 του Σεπτεμβρίου 1993 με τον τίτλο «Παλιές αναμνήσεις και νέες πραγματικότητες από τα Πωγωνήσια πανηγύρια» θέλω να προσθέσω και τις δικές μου παρατηρήσεις και συμπεράσματα πάνω στο θέμα αυτό.

Είναι γεγονός ότι δεν μπορούμε να πούμε ότι ζούμε και απολαμβάνουμε τα γνήσια παλιά πωγωνήσια πανηγύρια. Αλλά στη σημερινή πραγματικότητα δεν μπορεί να γίνει διαφορετικά. Η ζωή και ο κόσμος άλλαξε και μερικά πράγματα δεν είναι δυνατό να γίνουν όπως ακριβώς γίνονταν παλιά για πολλούς λόγους.

Πρώτη παρατήρηση: Σήμερα τα πανηγύρια έγιναν απλώς νυχτερινά γλέντια. Αρχίζουν όταν νυχτώσει και διαρκούν μέχρι τα ξημερώματα. Την ημέρα δεν γίνεται σχεδόν τίποτε. Παλιά σχεδόν όλο το χωριό εκκλησιάζονταν και μόλις τελείωνε η λειτουργία άρχιζε το γλέντι και ο χορός στο χοροστάσι και διαλύονταν αργά το μεσημέρι για φαγητό, ενώ κυρίως το απόγευμα στήνονταν πάλι ο χορός.

Όμως αυτά γίνονταν για δύο λόγους: πρώτον ότι τότε δεν υπήρχε ηλεκτροφωτισμός για να χορεύουν άνετα τη νύχτα. Δεύτερο τότε οι μόνιμοι κάτοικοι του χωριού την άλλη μέρα έπρεπε να σηκωθούν νωρίς για να πάνε στο χωράφι και τόσες άλλες δουλειές. Ενώ τώρα και στις 4 τα ξημερώματα να πάνε για ύπνο μπορούν να κοιμούνται ήσυχοι μέχρι το μεσημέρι.

Τώρα, όσον αφορά τους οργανοπαίχτες και τους τραγουδιστές τις προπολεμικές εποχές, όσοι τους ζητασε, συμφωνούμε απόλυτα ότι δεν υπάρχουν σήμερα τακίμια του αναστήματός τους και δυστυχώς ούτε πρόκειται να γεννηθούν στο μέλλον. Το κλαρίνο του Κουλού συγγλόνιζε κυριολεκτικά. Αλλά και μερικοί κατοπινί τους όπως ο Τάσος Χαλκιάς, ο Μπαϊτζής και ο Σούκας δεν έπεφταν έξω. Ο λαβουτιέρης Νίκος Χαρισιάδης καθώς και ο Καβάκος, οι βιολιτζήδες Γιώργος και Μιλτιάδης Μάστορας, ο αξεχαστος τραγουδιστής Λευτέρης Κράνιας και μερικοί άλλοι, που δεν θυμώμαι τα ονόματά τους, σχημάτιζαν υπέροχα τακίμια.

Τα ονόματά τους πρέπει να παραμείνουν γραμμένα στις λαογραφικές μελέτες του Πωγωνίου. Με τα συγκροτήματα αυτά δεν χόρευε απλώς κανείς, πετούσε, αισθάνονταν άλλος άνθρωπος. Το δυστύχημα είναι που δεν είχαν βρεθεί τότε τα μηχανήματα να ακούμε σήμερα τις μελωδίες τους και να ξαναγεννιόμαστε.

Με τα παραπάνω δεν θέλω να μειώσω τους σημερινούς οργανοπαί-

χτες, ούτε να παραγνωρίσω την προσφορά τους. Υπάρχουν και σήμερα αξιόλογοι οργανοπαίχτες όπως ο Κώστας και Πέτρος Λούκας, ο Κισάκης, Σιάτρας, Αθανασίου και άλλοι.

Όμως, χωρίς να το θέλουν και οι ίδιοι, επηρεάζονται από κάποιους «μοντέρνους σκοπούς» και σύγχρονες παραλλαγές. Παρουσιάζονται μερικοί νέοι τραγουδιστές δημοτικών τραγουδιών που έχουν τη ματαιοδοξία να δημιουργούν «προσωπικό στυλ». Ετσι σιγά-σιγά απομακρυνόμαστε από τη γνήσια λαϊκή παράδοση. Όλα αυτά επηρεάζουν και τους καλούς οργανοπαίχτες.

Οι μικροφωνικές εγκαταστάσεις αλλάζουν πολύ την ατμόσφαιρα με τα μεγάφωνα σε μεγάλη ένταση. Διευκολύνει τα τακίμια η εκκωφαντική ένταση, όμως δημιουργεί νευρική κατάσταση και αλλοιώνεται πολύ η εικόνα του παραδοσιακού πανηγυριού.

* * *

Συμπέρασμα: Μερικά πράγματα μπορούν να διορθωθούν, αλλά στα υπόλοιπα είμαστε υποχρεωμένοι να δεχθούμε τη νέα κατάσταση, γιατί δεν μπορεί να γίνει διαφορετικά.

Το σημείο που μπορεί και σήμερα να συνεχιστεί η παράδοση είναι: Την πρώτη ημέρα του πανηγυριού μετά τη λειτουργία να στήνεται ο χορός στο χοροστάσι, έστω για 1-2 ώρες.

Όσο για τα άλλα να ευχόμαστε να συνεχιστούν τα πανηγύρια έστω και με αυτή τη μορφή. Γιατί έτσι δίνουμε κεντρίσματα στους νέους να συνεχίσουν να έρχονται στο χωριό να γλεντήσουν για δύο ημέρες, έστω και με αυτή τη μορφή. Αποτελεί και αυτό μια συνέχεια της παράδοσης στα ιερά αυτά εδάφη. Ανάμεσα στις όποιες παραλλαγές δεν υπάρχει ο πυρήνας παράδοσης. Τα βασικά μνημεία της δόξης λαϊκής ψυχής θα εξακολουθούν να φωτίζουν το δρόμο των μελλοντικών γενεών.

Παράλληλα θα πρέπει, με τα τεχνικά μέσα που υπάρχουν σήμερα να διατηρηθεί έστω και μουσικά απόφω η λαϊκή παράδοση. Προπάντων οι νέοι μας πρέπει να συνειδητοποιήσουν ότι έχουν ηθική υποχρέωση να διατηρήσουν την παράδοση. Έχουν χρέος απέναντι στους προγόνους να συνεχίζουν την παράδοση και να μη θεωρούν οπισθοδρομική εκδήλωση την οποία συμμετοχή τους σε ότι έχει σχέση με το παρελθόν. Δεν πρέπει να λησμονούν ποτέ ότι η πράοδος σημαίνει: Το ένα πόδι πατάει στην παράδοση και το άλλο προχωρεί μπροστά.

Αν κόψουμε κάθε επαφή με την παράδοση, τότε χάνουμε τον προσανατολισμό μας, δεν ξέρουμε προς τα που βαδίζουμε. Δεν ξέρουμε που πάμε, ούτε ποιοι είμαστε. Αυτό δεν πρέπει να τα ξεχνούν ποτέ οι νέοι μας...

Αθαν. Δέμος

ΟΙ ΠΡΩΤΕΣ ΜΕΡΕΣ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ ΤΟ 1940

28η Οκτωβρίου 1940. Ημέρα, ένας σταθμός ιστορικός για την πατρίδα μας. Ημέρα που θα συμβολίζει την πάλη για την Λευτεριά. Την πάλη του δικαίου προς το άδικο. Ημέρα του ΟΧΙ. Ένας δικτάτορας στις τρεις η ώρα το πρωί, ζητάει αδιάντροπα πόρτες ανοιχτές για να περάσει νοικοκύρης στη χώρα μας. ΟΧΙ φωνάζει ο Βασιλιάς της με τον Πρωθυπουργό της. ΟΧΙ βροντοφωνάζει και ο αδούλωτος ελληνικός λαός της. ΟΧΙ δεν θα πεάσεις, δοκίμασε και θ δεις. Είναι η ίδια απάντηση, που έδωσε στις Θερμοπύλες ο Λεωνίδας στο Ξέρξη «Μολών Λαβέ».

28 Οκτωβρίου 1940. Ήταν βαθιά χαράματα μέσα στην καταιγίδα και το άγριο μπουμπουνιτό, ξεχώριζαν κάποιες βροντές και λάμπεις από τα πυρά του εχθρού.

Μόλις κόπασε το κανονίδι άρχισε η εισβολή. Μυλιούνια ιταλοί ώρμησαν, σίγουροι για τη νίκη τους, στα χωριά μας, στα χωριά του Πωγωνίου από τα φυλάκια της Κακαβιάς και των Δρυμάδων. Οι άνδρες του φυλακίου της Κακαβιάς είχαν προλάβει να συμπτυχθούν. Είχαν όμως αφήσει μέσα στο φυλάκιο το φανάρι του πετρελαίου αναμμένο. Οι ιταλοί βλέποντας το φως, νόμισαν πως το φυλάκιο κατέχεται κι άρχισαν να του ρίχνουν με πολυβόλα και με όλμους. Είχε σαν αποτέλεσμα κάποια καθυστέρηση.

Το φυλάκιο των Δρυμάδων με επικεφαλής το λοχία Βασιλείο Ι. Ράπη από την Κάτω Μερόπη με 4 στρατιώτες κυκλώνεται, συλλαμβάνονται αιχμάλωτοι, οδηγούνται στην Ιταλία και επιστρέφουν μετά την κατάρρευση.

Οι ιταλοί προχωρούν προς το Χάνι Δελθινάκι από την Κακαβιά σε πυκνή φάλαγγα. Μπροστά πήγαινε η μουσική, κιθάρες και βιολία, τα όπλα τους τα είχαν κρεμασμένα.

Οι φαντάροι μας συμπτύσσονται, ανατινάζουν τη γέφυρα στους Αγιούς και οχυρώνονται απέναντί. Φτάνουν οι ιταλοί στα υψώματα, δεξιά κι αριστερά και στη μικρή δασώδη ρεματιά στους Αγιούς, όταν από απέναντι άναψε ξαφνικά το τουφεκίδι άγριο, από τα πολυβόλα που γάζωναν τον τόπο. Η ρεματιά μούγκρισε από ξαφνικά πανικό και πόνου. Οι χτυπημένοι σωρός. Η μουσική έπαψε, η φάλαγγα σκόρπισε στο λόγγα στα

ρουμάνια. Το μηχανικό των ιταλών αγωνιζόταν να επισκευάσει την ανατινγμένη γέφυρα στους Αγιούς. Γκρέμισαν το ερμηοκλήσι της Αγίας Παρασκευής, πήραν τις πέτρες για να επισκευάσουν τη γέφυρα. Πήραν και το μάρμαρο από το Άγιο Βήμα.

Η φαλαγγα από τις Δρυμάδες προχωρεί καταλαμβάνει τα χωριά Κακόλακκο, Μερόπη, Παλαιόπυργο και διανυκτερεύουν στην Κάτω Μερόπη. Την άλλη μέρα φθάνουν στο Δέμα και στη Βίγλα ενώνονται με τους άλλους από του Μπουραζάνι.

Οι ιταλοί αντικρύουν το Καλπάκι, επιτίθενται χωρίς αποτέλεσμα και καθλώνονται. Στα οχυρά του Καλπακίου οι φαντάροι της 8ης Μεραρχίας που πολλοί είναι Πωγωνήσιοι αντιμέτωπισαν παλληκαρήσια τις πρώτες επιθέσεις των ιταλών με επιτυχία.

Καταφθάνουν δυνάμεις. Τα οχυρά του Καλπακίου ενισχύονται. Σε λίγες μέρες οι δυνάμεις μας είναι έτοιμες για αντεπίθεση. Δίνεται το σύνθημα. Μούγκρισαν τα κανόνια του Κανάρη του πετρελαίου αναμμένο. Οι ιταλοί βλέποντας το φως, νόμισαν πως το φυλάκιο κατέχεται κι άρχισαν να του ρίχνουν με πολυβόλα και με όλμους. Είχε σαν αποτέλεσμα κάποια καθυστέρηση.

Οι ιταλοί αφνιδιάζονται και διαλύονται. Παίρνουν το δρόμο της ατακτης φυγής, συλλαμβάνονται πολλοί αιχμάλωτοι και τραυματίες. Ο στρατός μας προχωρεί νικητής και τροπαιούχος. Τους δίνωμε από τα χώματα της ιδιαίτερης πατρίδας μας, το Πωγώνι. Στις 21 Νοεμβρίου στα εισόδια της Θεοτόκου ο στρατός μας είναι και πάλι στα σύνορά μας, προχωρεί και απελευθερώνει πόλεις και χωριά της Βορείου Ηπείρου. Η Ελλάδα 6 μήνες πετάει από νίκη σε νίκη. Η ανθρωπότητα μπροστά στην Ελλάδα αυτή μένει κατάπληκτη.

Τέτοια όμως μεταχείριση άξιζε στην Ελλάδα μας;... Που οι ύμνοι των φίλων μας;... Που οι υποσχέσεις;... Μας πληρώσαν πολύ ακριβά. Μας χώρισαν από τους τάφους των νεκρών μας, μας κράτησαν μακριά από τη Βόρεια Ηπείρο.

ΑΧΙΛΛΕΑΣ ΡΑΠΤΗΣ

ΓΡΑΜΜΑΤΑ

Επανομή Θεσ/νίκης 24-9-1994

Αγαπητέ μου Κώστα σε χαιρετώ
Πήρα τα τρία βιβλία σου «Πωγωνήσια Βιβλιοθήκη» και θεωρώ υποχρέωσή μου να σ' ευχαριστήσω μέσα από την καρδιά μου για τα τόσα υπέροχα και ωραία που γράφεις.

Είσαι ο φάρος που φωτίζει τα ξενιτεμένα νιάτα και γηραιά εδώ μακριά στην ξενιτιά που ζούμε.

Με την εφημερίδα σου, τα τρία βιβλία σου, ούτε στιγμή από τον τόπο μας που γεννήθηκε μακριά δεν νοιώθουμε πως ζούμε.

Καρδιά, ψυχή και νους μας είναι δοσμένοι στα μέρη εκεί που γεννήθηκαν.

Με τα βιβλία σου μας έφερες πολλές δεκάδες χρόνια πίσω στη Βοστίνα με τους προσπαπούδες μας παπούδες, με τα σχολεία, τους δρόμους και τις εκκλησίες, την Τουρκική σκλαβιά με τους καϊμακάμηδες, τους μπουτσαφίρηδες, με το Παράρτημα και το Παλιό Γυμνάσιο, με τους ομογενείς μας στην Αμερική που κτίσανε το καινούριο μας Γυμνάσιο, τον ευεργέτη Λάση, τις τεχνικές σχολές του, τις νέες και τις παλιές φωτογραφίες σου.

Τον κάμπο, το Χάνι, το ντεβνέι του Ξηροβάλτου, της ξενιτιάς τον δρόμο των προγόνων μας, με τους κερατζήδες για το Σκάλωμα.

Με τα παλιά γεφύρια, τη γέφυρα του Γκρέτσι, το ντεβνέι της Εγνατίας το παρακλάδι.

Στις μάχες στα υψώματα στη Μπούνα που γίνανε στον πόλεμο το 40 με νίκη των δικών μας. Με την ανατύπωση του βιβλίου «Πογωνιακά» του Ι. Λαμπριδίου με θέματα του τόπου μας, τόσα και τόσα άλλα.

Για όλα όσα γράφεις στα βιβλία σου, οι κόπου σου και οι θυσίες σου δεν ανταμοιβονται με τίποτα.

Σου αξίζει κάθε έπαινος. Θέλω να συγχαρητήρια.

Σου στέλνω από την εκδήλωση στην Η.Ε. για τον Κρυστάλλη.

Με πολλή αγάπη και εκτίμηση

Αχ. Ράπτης

Cambridge 19-10-94

Φίλτατε κ. Κωστούλα

Σας ευχαριστώ πάρα πολύ για την καλοσύνη και για το σπουδαίο βιβλίο σας «Ο κάμπος του Ξηροβάλτου».

Ενδιαφέρει πολύ για την ιστορία της περιφέρειας. Όταν εγύρθησα την Ηπειρο επήγα στο Δελβινάκι και στη λίμνη Ζαροβίνα και εκάθησα στο χωριό Βήσανη όπου είχε κάτι αρχαία και από εκεί στο Λαχανόκαστρο. Παντού είναι πολύ καλός κόσμος και φιλόξενος και επέρασα πάντοτε καλά στην Πωγωνιανή.

Με πολλά χαιρετήματα

Nickolas Hammond

ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΕΘΝΟΛΟΓΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΕΘΝΙΚΟ ΚΑΙ ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΜΟΥΣΕΙΟ (ΠΑΛΑΙΑ ΒΟΥΛΗ)

Νέα φωνή του Πωγωνίου

Ιωάννινα

Σας γνωστοποιούμε ότι ελάβαμε τα τεύχη της περιοδικής έκδοσης «Πωγωνήσια Βιβλιοθήκη» Αρ. 1: «Ο κάμπος του Ξηροβάλτου-Το μεγάλο ντεβνέι του Πωγωνίου».

Αρ. 2: «Γνωριμία με την Πωγωνιανή».

Αρ. 3: «Πογωνιακά».

και σας συγχαίρουμε για την επιτυχή πρωτοβουλία σας.

Μετά τιμής

Ο Γεν. Γραμματέας

Ιωάννης Κ. Μαζαράκης-Αιρινά

Προς

τον κ. Κων/νον Χ. Κωστούλα

Διευθυντή Εφημερίδας «Η ΝΕΑ ΦΩΝΗ ΤΟΥ ΠΩΓΩΝΙΟΥ»

Ενταύθα

Κύριε Κωστούλα

Ελαβα τα τρία βιβλία της σειράς «ΠΩΓΩΝΗΣΙΑΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ» και σας ευχαριστώ για την προσφορά, και σας συγχαίρω για την εξαιρετική προσπάθειά σας, που είναι έργον αγάπης προς την ιδιαίτερη πατρίδα.

Επίσης σας εκφράζω την βαθειά ικανοποίησή μου για την ενασχόλησή σας με ιστορικά και λαογραφικά θέματα της Επαρχίας μας.

Αναξέοντα το παρελθόν, δεν οι Γάλλοι, δείχνουμε την επιθυμία παρατάσεως της ζωής.

Με πολλή εκτίμηση

και πολλών ευχών

Παπά Χρήστος Μάτσιος

Συνταξιούχος

ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ 16-10-94

ΕΚΛ. ΤΜΗΜΑ	ΑΡΙΘ. ΤΜΗΜ.	ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ	ΨΗΦΗΣΑΝΤΕΣ	ΛΕΥΚΑ-ΑΚΥΡΑ	ΕΓΚΥΡΑ	ΣΚΟΠΟΥΛΗΣ (Κ.Κ.Ε.)	ΖΑΡΜΠΑΛΑΣ (ΠΑΣΟΚ)	ΚΑΛΟΓΙΑΝΝΗΣ (Ν.Δ.)	ΑΝΤΩΝΙΟΥ (ΠΟΛ.ΑΝ.)
ΔΕΛΒΙΝΑΚ. ΑΝΔ.	408	521	323	12	311	17	151	126	17
ΔΕΛΒΙΝΑΚ. ΓΥΝ.	409	555	338	19	319	15	148	132	24
ΑΓ. ΜΑΡΙΝΑ	410	292	173	10	163	13	82	63	5
ΑΓ. ΚΟΣΜΑΣ	411	131	69	2	67	8	26	30	3
ΑΡΓΥΡΟΧΩΡΙΟ	412	65	35	0	35	0	14	14	7
ΒΑΣΙΛΙΚΟ ΑΝΔ.	413	412	193	10	183	32	54	78	19
ΒΑΣΙΛΙΚΟ ΓΥΝ.	414	427	210	11	199	27	67	81	24
ΒΗΣΣΑΝΗ	415	685	359	20	339	16	164	138	21
ΔΗΜΟΚΟΡΗ	416	120	59	3	66	15	21	28	2
ΔΟΛΟ	417	155	75	4	71	5	53	8	5
ΔΡΥΜΑΔΕΣ	418	129	72	7	65	2	28	33	2
ΚΑΚΟΛΑΚΚΟΣ	419	74	30	0	30	0	13	16	1
ΚΑΣΤΑΝΗ	420	281	99	1	98	23	47	26	2
ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΠΗ	421	317	182	4	178	21	65	73	19
ΚΕΡΑΣΟΒΟ	422	99	33	1	32	6	19	7	-
ΚΕΦΑΛΟΒ. ΑΝΔ.	423	450	231	9	222	10	89	66	57
ΚΕΦΑΛΟΒ. ΑΝΔ.	424	419	206	6	200	5	67	76	52
ΚΕΦΑΛΟΒ. ΓΥΝ.	425	406	236	7	229	12	94	74	49
ΚΕΦΑΛΟΒ. ΓΥΝ.	426	389	203	7	196	6	66	66	58
ΚΡΥΟΝΕΡΙ	427	229	124	9	115	8	64	41	2
ΚΤΙΣΜΑΤΑ	428	442	177	4	173	9	102	56	6
ΛΑΒΔΑΝΗ	429	198	126	2	124	6	50	68	0
ΛΙΜΝΗ	430	254	156	6	150	41	69	37	3
ΜΑΥΡΟΠΟΥΛΟ	431	435	228	10	218	14	141	52	11
ΜΕΡΟΠΗ	432	112	52	2	50	6	16	22	6
ΟΡΕΙΝΟΥ	433	141	86	2	84	3	46	21	14
ΠΑΛΑΙΟΠΥΡΓΟΣ	434	189	121	3	118	14	49	45	10
ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ	435	171	103	5	98	18	55	24	4
ΠΟΝΤΙΚΑΤΕΣ	436	134	56	1	55	4	35	14	2
ΠΩΓΩΝΙΑΝΗ	437	397	251	11	240	3	117	99	21
ΡΟΥΨΙΑ	438	118	52	0	52	12	19	16	5
ΣΤΑΥΡΟΣΚΙΑΔΙ	439	83	52	1	51	8	4	32	7
ΣΤΡΑΤΙΝΙΣΑ	440	147	65	1	64	14	40	10	0
ΤΕΡΙΑΧΙ	441	101	39	0	39	1	12	19	7
ΦΑΡΑΓΓΙ	442	47	22	0	22	0	15	7	0
ΧΑΡΑΥΓΗ	443	320	159	7	152	2	54	92	4
ΩΡΑΙΟΚΑΣΤΡΟ	444	164	91	7	84	12	27	36	9

Στο επόμενο φύλλο τα ονόματα όλων των εκλεγόμενων Κοινοτικών Συμβούλων.

ΓΡΑΜΜΑΤΑ-ΚΡΙΤΙΚΗ ΤΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΜΑΣ

Μια ωραία και χρήσιμη εκδοτική αρχή

Η «Πωγωνήσια Βιβλιοθήκη» έρχεται να συμπληρώσει —σε πολλά να αρχίσει και δώσει ώθηση— όσα κατά καιρούς γράφτηκαν σχετικά με το Πωγώνι, την ακριτική αυτή περιοχή της πατρίδας μας, την τόσο βασανισμένη μα και τόσο ηρωική. Ο κ. Κων. Κωστούλας, διατηρώντας αμετάπτητη τη γλαφυρότητα που διακρίνει κάθε γραπτό του κείμενο, αναδεικνύεται εδώ μελετητής, ιστοριοδίφης, ερευνητής. Τα τρία πρώτα βιβλία της «Πωγωνήσιας Βιβλιοθήκης» αποτελούν μια απόδειξη της αγάπης για τον τόπο μας, την ιστορία του και τους ανθρώπους του, αλλά και της υπευθυνότητας του συγγραφέα τους.

Στον πρώτο τόμο της σειράς —«Ο κάμπος του Ξηροβάλτου-Το μεγάλο ντεβνέι του Πωγωνίου»— μας συναρπάζει η αφηγηματική ικανότητα και μας εντυπωσιάζει το υλικό που συγκεντρώθηκε και επιλέχθηκε από περιηγήσεις και μαρτυρίες ξένων που πέρασαν από τον κάμπο του Ξηροβάλτου. Οι χάρτες και οι φωτογραφίες συμπληρώνουν θαυμάσια την τεκμηρίωση των γραφομένων, που δεν είναι μόνο ιστορία, αλλά και απεικόνιση πολιτισμού, θρώ, εθίμων και άλλων λαογραφικών στοιχείων, που ο χρόνος τείνει πάντα να τα ξεθωιάζει. Αξίζουν θερμά συγχαρητήρια στον κ. Κων. Κωστούλα γιατί ανοίγει την «Πωγωνήσια Βιβλιοθήκη» μ' αυτή την ιστορική και λαογραφική ξενάγηση σ' ένα χώρο πολύμορφης σημασίας.

Αξίζουν και θερμές ευχαριστίες, γιατί όχι μόνο μας έφερε σ' επαφή μ' ένα κομμάτι τόπου και ιστορίας αλλά και κυρίως γιατί νομίζω πως θα παρακινήσει για παραπέρα αναζητήσεις και έρευνες κάτι που το εύχεται και ο συγγραφέας.

Το δεύτερο βιβλίο της σειράς με τον τίτλο «Γνωριμία με την Πωγωνιανή» είναι επίσης ένα κείμενο τεκμηριωμένο με εμπλουτισμένο με πλούσιο και σπάνιο φωτογραφικό υλικό. Η ξενάγηση στην Πωγωνιανή και την ιστορία της είναι ένα μαγευτικό ταξίδι στο παρελθόν με αδιόρατο συνοδοιπόρο τη μελαγχολία. Υπήρξε από πολύ παλιά μια ανθούσα κωμόπολη με έντονη εμπορική και πνευματική ανάπτυξη. Εζησαν στην Πωγωνιανή, όπως σωστά επισημαίνει ο συγγραφέας, νοικοκύρηδες, που ασκούσαν με μεγάλη επιτυχία το εμπόριο και που συνέβαλλαν με τις γενναιοδωρίες τους στην ανάπτυξη την πολιτιστική. Το Γυμνάσιό της όπου άνθρωποι φωτισμένοι, δάσκαλοι με ενθουσιασμό, ζήλο, αρετή και αληθινή αγάπη για τους νέους, έδιδαν με κάποια αυστηρότητα ίσως, αλλά αναμφισβήτητα με αποτελεσματικότητα, έβγαλε πολλούς επιστήμονες που διακρίθηκαν και τίμησαν τον τόπο. Είναι αλήθεια πως η Πωγωνιανή ως πρωτεύουσα του Πωγωνίου, έχει πλούσιο ιστορικό, πολιτιστικό και λαογραφικό υλικό και ίσως το βιβλίο του κ. Κων. Κωστούλα γίνει αφορμή για κάποιους να αναζητήσουν και να φέρουν στο φως στοιχεία πολύτιμα, άγνωστα ως σήμερα. Πάντως θα πρέπει να σημειωθεί ότι το Πωγώνι ολόκληρο είναι από τις λίγες περιοχές της Ελλάδας που με τις καλοκαιρινές επιστροφές των ανθρώπων στα χωριά τους ξαναζει τους παλιούς καιρούς με τα πανηγύρια και τις συνοστιάσεις και παραδίνει έτσι σε κάθε νέα γενιά την προγονική σκυτάλη.

Το τρίτο βιβλίο της «Πωγωνήσιας βιβλιοθήκης» η ανατύπωση των «Πογωνιακών» του Ιω. Λαμπριδίου είναι μια σπουδαία προσφορά, γιατί η Ηπειρώτης αυτός λόγιος έχει πολλά να μας πει για τον τόπο μας. Πιστεύω πως ο ζήλος και ο κόπος του κ. Κων. Κωστούλα δεν πήγαν χαμένοι. Αναδιφώντας κείμενα παλιά, μαρτυρίες περιηγητών, χάρτες, φωτογραφίες, συλλέγοντας αναμνήσεις και διηγήσεις και εκθέτοντας προσωπικά του βιώματα, κατόρθωσε όχι μόνο μια συναρπαστική αναδρομή στο παρελθόν, όχι μόνο μια θέαση του σημερινού «γίγνεσθαι» σ' αυτόν τον τόπο, αλλά κυρίως να μας κάνει να συνειδητοποιήσουμε πόσο όμορφος, πολύπλοκος και αγνόμένος είναι αυτός ο τόπος και πόσο μας χρειάζεται.

Εγκάρδια συγχαρητήρια στον κ. Κων. Κωστούλα. Η εφημερίδα του «Η νέα φωνή του Πωγωνίου» είναι χωρίς αμφιβολία ένα βήμα συνάντησης και πληροφόρησης των απανταχού Ηπειρωτών. Τώρα με την «Πωγωνήσια Βιβλιοθήκη» γίνεται μια προσπάθεια σπουδαία λεπτομερειακής γνωριμίας με την Ηπειρο και ειδικότερα με το Πωγώνι.

Εύχομαι στον κ. Κων. Κωστούλα υγεία και δύναμη και για άλλες ωραίες δημιουργίες.

Χολαργός, Σεπτέμβριος 1994

Αθηνά Παπαχορήση-Πάλλη

ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΑ ΝΕΑ

Που απαγορεύουμε το κυνήγι:

♦ Στα μόνιμα καταφύγια θηραμάτων.

♦ Στα εκτροφεία θηραμάτων.

♦ Στις περιοχές όπου ισχύουν απαγορεύσεις θήρας ορισμένης χρονικής διάρκειας.

♦ Στους πυρήνες των Εθνικών Δρυμών.

♦ Σε ζώνη πλάτους πεντακοσίων (500) μ. κατά μήκος της χερσαίας μεθοριακής γραμμής.

♦ Σε θαλάσσια ζώνη πλάτους τριακοσίων (300) μ. από τις ακτές.

♦ Σε όλες τις περιοχές όπου ισχύουν ειδικοί περιορισμοί θήρας σύμφωνα με το άρθρ. 6 της 414985/85 (ΦΕΚ 757 Β' /8.12.85) κοινής Υπουργικής Απόφασης.

Τα φαινόμενα λαθροθηρίας συνεχίζονται παρόλο που στην περιοχή ισχύουν και διαταγές ελέγχου επιτηρούμενης ζώνης.

Τρία ζαρκάδια που επέζησαν ή ήρθαν από άλλη περιοχή έγιναν στόχος των...ευγενών αθλητών! Δεν το έκρυψαν μάλιστα. Κι επιστράτευσαν όλο το τεχνικό εξοπλισμό. Ραδιοτηλέφωνα, τζιπ κ.ά. Κι ο Κυνηγετικός Σύλλογος απλώς βγάζει άδειες.

Παιδιά προσοχή! Κυκλοφορούν και λαθρομετανάστες. Να μη στοιχειώσει ο τόπος.

Κι αφήστε τα πουλιά ήσυχα πάνω στα καλώδια του ΟΤΕ. Να μην χάσουμε και την επικοινωνία.

Γίναμε ζούγκλα, καμένο Πωγώνι πως σε κατάντησαν...

Τιμή

σ' αυτούς, που στη ζωή τους ώρισαν να φυλάττουν όχι τις Θεριοπύλες βέβαια, αλλά τα χωριά μας. Τα φυλάττει από την κακώς εννοούμενη εξέλιξη, από την ασχήμια, από την ισοπέδωση. Προσπαθούν να κρατήσουν την παράδοση, την αγάπη για το χωριό, τη σχέση των χωριανών μεταξύ τους, την εκκλησία, τα πανηγύρια. Προσπαθούν με όλες τους τις δυνάμεις με αυταπάρνηση και ανιδιοτέλεια.

Δεν είναι όσοι οι τριακόσιοι του Λεωνίδα, αλλά πολύ λιγότεροι: το έργο τους όμως και η μάχη που δίνουν μεγάλη. Και πιο μεγάλη τιμή τους πρέπει, γιατί οι περισσότεροι γνωρίζουν ότι όλα θα χαθούν αυτοί, οι Θεριοπύλες δεν θ' αντέξουν: οραματίζονται όμως και προσπαθούν. Είναι μια μάχη, χωρίς μέλλον: κανείς δεν υπάσχει να πάρει την σκυτάλη: κανείς δεν θυσιάζει πια και για τίποτα. Τα χωριά θα γίνουν θέρετρα και θα πληγνύνουν εκεί όσοι έχουν τίτλια, για την φθση και τον καθαρό αέρα. Θα καθόνται για λίγο και μετά τίποτα. Δεν θα λέγονται χωριανά δεν θα μιλούν την ίδια γλώσσα, δεν θα μιλούσαν καν μεταξύ τους...

Δεν θα αισθάνονται αυτό που εμείς τώρα νιώθουμε το δόξ, το φθός, τη συναγώνη. Για μας το χωριό είναι θησαυρά, είναι ναός που πρέπει πριν μπούμε να βγάλουμε τα παπούτσια μας. Ν' αφήσουμε, δηλαδή, έξω όλες τις συνήθειες και να μπούμε στο νόημα του χωριού. Να λέμε καλήμέρα, ν' ακούμε με ενδιαφέρον για τους συγγενείς μας κοντινούς και μακρινούς, να ακούμε τα προβλήματα και τις ιστορίες του χωριού. Ν' αφήσουμε έξω όλα τα φτηνά και τα τ' αρώματα γιατί θα βρούμε τη μυρωδιά των αγιολουλουτών και των δέντρων. Ν' αφήσουμε έξω όλα τα στέρεα και τα τ' αρώματα, γιατί ποια μουσική είναι ωραιότερη από τη μελωδία της φύσης, το θρόισμα των φύλλων και το κελάρωμα των πουλιών, και να ξεχάσουμε τις σινανιές και τα ζέντρα, γιατί κανένα meeting και καμιά παράσταση δεν μπορεί να συγκριθεί με τη μοναδικότητα των πανηγυριών μας. Είμαστε τυχεροί λοιπόν που υπάσχον ακούει άνθρωποι που αγαπούν τα χωριά, τα ποινούν, τα φροντίζουν. Αυτοί οι λίγοι, που είτε πρόεδροι κοινοτήτων είναι, είτε γραμματείς, είτε πρόεδροι αδελφοτήτων, είτε ευεργέτες, είτε ποιητές, είναι ακούραστοι και πεισματάρηδες και πιστεύουν πως μπορεί και να ξεφύγουμε από το πεπρωμένο...

Χ. Λόκου-Ζωϊδή

Η ΠΩΓΩΝΗΣΙΑ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

Κυκλοφόρησαν τα τρία πρώτα βιβλία της «ΠΩΓΩΝΗΣΙΑΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΣ» των εκδόσεων της «ΝΕΑΣ ΦΩΝΗΣ ΤΟΥ ΠΩΓΩΝΙΟΥ».

1. «Ο κάμπος του Ξηροβάλτου-το μεγάλο ντεβνέι του Πωγωνίου» του Κων. Κωστούλα.

2. «Γνωριμία με την Πωγωνιανή» του Κων. Κωστούλα.

3. «Πογωνιακά» Ι. Λαμπριδίου ανατύπωση.

Και τα τρία μαζί διατίθενται στην τιμή γνωριμίας των 2.000 δρχ.

ΓΙΑ ΤΟ ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΔΡΥΜΑΔΩΝ

♦ Τι προβλέπει το Πρόγραμμα Διασυνοριακής Συνεργασίας

Συνάντηση τεχνοκρατικού χαρακτήρα πραγματοποιήσαν στις Βρυξέλλες με στελέχη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής ο Γενικός Γραμματέας του Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας κ. Κανδαλέπας και ο Αλβανός υφυπουργός Οικονομίας κ. Γκέρζι για να συζητήσουν τις λεπτομέρειες εφαρμογής του προγράμματος διασυνοριακής συνεργασίας Ελλάδας-Αλβανίας-Ιταλίας Phare/Interreg συνολικού ύψους 20 εκατ. ECU δηλαδή περίπου 5,9 δις δρχ. (Το πρόγραμμα αυτό είναι άσχετο με την κοινοτική βοήθεια των 35 εκατ. ECU που έχει μπλοκάρει η Ελλάδα λόγω της στάσης της Αλβανικής Κυβέρνησης έναντι της ελληνικής μειονότητας).

Σημειώνεται ότι το πρόγραμμα εγκρίθηκε από την διαχειριστική επιτροπή του Phare τον περ-

σμένο Ιούλιο όταν ικανοποιήθηκαν τα ελληνικά αιτήματα που αφορούσαν κυρίως την ανακατανομή των κονδυλίων και την αύξηση του αριθμού των διασυνοριακών διοδίων από δύο σε τρεις.

Στο πλαίσιο του προγράμματος διασυνοριακής συνεργασίας Ελλάδας-Αλβανίας-Ιταλίας Phare/Interreg, η Αλβανία θα εισπράξει εντός του 1994 το ποσό των 20 εκατ. ECU το οποίο θα διατεθεί σε έργα αναβάθμισης των τουριστικών και των χερσαίων υποδομών στους οδικούς άξονες Δυρραχίου-Ρογκοζίνας-Πόγραδετς-Καπσιότσας και Δυρραχίου-Ρογκοζίνας-Αργυροκάστρου-Κακαβιάς καθώς και για τη διάνοιξη τριών νέων διοδίων στα ελληνοαλβανικά σύνορα στη Μέρτζιανη, τη Σαγιάδα και τις Δρυμάδες.

Ηπειρωτικό Μουσείο στη Νέα Υόρκη

Από τον Σύλλογο «Αναγέννηση» και την Ε.Η.Μ.

Η απόφαση για δημιουργία Ηπειρωτικού Μουσείου με πλούσια εκθέματα και σπάνιο ανέκδοτο φωτογραφικό υλικό από την Ηπειρο, αλλά και τη ζωή των ομογενών Ηπειρωτών της Αμερικής, βρίσκεται πλέον στη φάση της υλοποίησης. Σύντομα στην καρδιά της Νέας Υόρκης, στο ιδιόκτητο μέγαρο του Ηπειρωτικού Συλλόγου «Αναγέννηση» θα λειτουργήσει σε ει-

δικούς χώρους, το πρώτο Ηπειρωτικό Μουσείο με τη συνεργασία της Εταιρείας Ηπειρωτικών Μελετών (Ε.Η.Μ.). Τα παραπάνω ανακοίνωσε ο πρόεδρος της «Αναγέννησης» κ. Χρήστος Κοσοβίτσας, χημικός μηχανικός, ο οποίος αυτές τις μέρες πραγματοποιεί περιοδεία στην Ηπειρο, ενώ επισκέφθηκε και την Βόρειο Ηπειρο και είχε επαφές με τοπικούς φορείς.

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ

Χριστόφορου Κωσταρά
Δολό

— Ξενώνες — Αναψυκτήριο
— Εστιατόριο — Μπαρ

Πληροφορίες τηλέφωνο (0657) 31396

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΕΣ ΜΑΣ

Για την πληρωμή των ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ οι συνδρομητές μας μπορούν να πληρώσουν:

► ΣΤΑ ΙΩΑΝΝΙΝΑ: Στο κατάστημα ποτών Χαράλαμπου Κωστούλα - Ι. Παλαιολόγου 4 - τηλ.: 27.094

► ΣΤΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: Στον κ. Νικ. Δάσιο Φράγκων 3-1ος όρ. γρ. 8 - τηλ.: 544017 - οικία 832147

► ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ: Στον κ. Μανώλη Μάνθο Θυρωρείο, Νικηταρά 5-7, τηλ.: 3621966 (πάροδος Θεμιστοκλέους) κοντά στην ΟΜΟΝΟΙΑ

Στους ίδιους μπορείτε να δώσετε αγγελίες, κοινωνικά, συνεργασίες.

ΤΑ ΤΕΛΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΛΟΓΩΝ (23-10-94)

	ΓΡΑΜΜΕΝΟΙ	ΨΗΦΙΣΑΝΤΕΣ	ΑΚΥΡΑ-ΛΕΥΚΑ	ΕΓΚΥΡΑ	ΖΑΡΜΠΑΛΑΣ	ΚΑΛΟΓΙΑΝΝΗΣ
ΔΗΜΟΣ ΔΕΛΒΙΝΑΚΙ						
408ο ΑΝΔΡΩΝ	521	248	23	225	125	100
409ο ΓΥΝΑΙΚΩΝ	555	268	13	255	138	117
ΣΥΝΟΛΟ ΔΕΛΒΙΝΑΚΙ	1076	516	36	480	263	217
410ο ΜΙΚ. ΑΓ. ΜΑΡΙΝ.	292	72	2	70	33	37
411ο ΜΙΚ. ΑΓ. ΚΟΣΜΑ	131	61	5	56	23	33
412ο ΜΙΚ. ΑΡΓΥΡΟΧ.	65	21	5	16	6	10
413ο ΑΝΔ. ΒΑΣΙΛΙΚΟ	412	135	15	120	60	60
414ο ΓΥΝ. ΒΑΣΙΛΙΚΟ	427	166	13	153	77	76
415ο ΜΙΚ. ΒΗΣΣΑΝΗ	685	266	16	250	137	113
416ο ΜΙΚ. ΔΗΜΟΚΟΡΗ	120	36	0	36	17	19
417ο ΜΙΚ. ΔΟΛΟΥ	155	55	10	45	32	13
418ο ΜΙΚ. ΔΡΥΜΑΔΩΝ	129	68	7	61	34	27
419ο ΜΙΚ. ΚΑΚΟΛΑΚΚ.	73	28	1	27	14	13
420ο ΜΙΚ. ΚΑΣΤΑΝΗ	281	75	5	70	54	16
421ο ΜΙΚ. ΚΑΤ. ΜΕΡ.	317	143	7	136	66	70
422ο ΜΙΚ. ΚΕΡΑΣΟΒ.	99	19	0	19	19	0
423ο ΑΝΔ. ΚΕΦΑΛΟΒ.	450	177	14	163	93	70
424ο ΑΝΔ. ΚΕΦΑΛΟΒ.	419	162	12	150	70	80
425ο ΓΥΝ. ΚΕΦΑΛΟΒ.	406	171	5	166	94	72
426ο ΓΥΝ. ΚΕΦΑΛΟΒ.	389	151	5	146	67	79
427ο ΜΙΚ. ΚΡΥΟΝΕΡΙ	230	66	1	65	46	19
428ο ΜΙΚ. ΚΤΙΣΜΑΤΩΝ	442	161	3	158	102	56
429ο ΜΙΚ. ΛΑΒΔΑΝΗ	198	58	0	58	27	31
430ο ΜΙΚ. ΛΙΜΝΗΣ	254	108	12	96	55	41
431ο ΜΙΚ. ΜΑΥΡΟΠ.	435	150	13	137	80	57
432ο ΜΙΚ. ΜΕΡΟΠΗΣ	112	45	4	41	22	19
433ο ΜΙΚ. ΟΡΕΙΝΟΥ	141	53	8	45	18	27
434ο ΜΙΚ. ΠΑΛΑΙΟΠ.	188	79	2	77	42	35
435ο ΜΙΚ. ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ	172	51	2	49	40	9
436ο ΜΙΚ. ΠΟΝΤΙΚΑΤ.	134	42	0	42	18	24
437ο ΜΙΚ. ΠΩΓΩΝΙΑΝ.	397	199	11	188	109	79
438ο ΜΙΚ. ΡΟΥΨΙΑΣ	117	43	0	43	26	17
439ο ΜΙΚ. ΣΤΑΥΡΟΣΚ.	83	46	0	46	14	32
440ο ΜΙΚ. ΣΤΡΑΤΙΝΙΣ.	147	59	5	54	48	6
441ο ΜΙΚ. ΤΕΡΙΑΧΙΟΥ	100	29	2	27	11	16
442ο ΜΙΚ. ΦΑΡΑΓΓΙΟ	47	18	0	18	11	7
443ο ΜΙΚ. ΧΑΡΑΥΓΗΣ	340	84	0	84	32	52
444ο ΜΙΚ. ΩΡΑΙΟΚΑΣ.	164	71	6	65	30	35
ΣΥΝ. ΕΠ. ΠΩΓΩΝΙΟΥ	9627	3684	227	3457	1890	1567

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΕΣ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΓΙΑ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ

Στον υπό έκδοση ημερολογιακό τόμο με ποικίλα θέματα Πωγωνίου καθώς και στις νέες εκδόσεις της σειράς «Πωγωνήσια Βιβλιοθήκη» θα διατεθεί αριθμός σελίδων και άλλος χώρος για διαφημίσεις.

Είναι ευκαιρία για τους Πωγωνήσιους επιχειρηματίες για μια προβολή της δραστηριότητάς τους και για μια καταγραφή σε μια διαρκή έκδοσης της επιχείρησής τους.

Παράλληλα ενισχύεται και η εκδοτική μας προσπάθεια.

Τηλεφωνείτε μας ή γράψτε μας να σας στείλουμε ενημερωτικά έντυπα.

Ευχαριστούμε

Η ΝΕΑ ΦΩΝΗ ΤΟΥ ΠΩΓΩΝΙΟΥ